



Encuesta pública n.º 2 del Grupo de trabajo para la recuperación de la COVID-19 – Recomendaciones de prioridad para la recuperación de la COVID-19

Como parte de su compromiso con la participación pública, la Ciudad de Albany y el Grupo de trabajo para la recuperación de la COVID-19 están solicitando opiniones acerca del uso de la Ciudad de los fondos del Plan de rescate de los Estados Unidos (American Rescue Plan, ARP) Convertido en decreto por el Presidente Biden en marzo de 2021, el ARP ha proporcionado financiamiento a estados, gobiernos locales y otras entidades para ayudar a restituir los ingresos perdidos, a cubrir gastos relacionados con la COVID y a revertir el impacto económico de esta pandemia. La Ciudad de Albany recibió una asignación de aproximadamente \$80.7 millones como parte del [Plan de rescate de los Estados Unidos del Presidente Biden](#).

El 12 de marzo de 2021, el alcalde Sheehan anunció la creación de un Grupo de trabajo de recuperación de la COVID a fin de asegurar que la Ciudad de Albany maximice de manera equitativa y estratégica los recursos disponibles para nuestros residentes, negocios y organizaciones comunitarias gracias al Plan de rescate de los Estados Unidos para reactivar y fortalecer a Albany. Para obtener más información acerca del Grupo de trabajo, visite: <https://www.albanyny.gov/1924/COVID-Recovery-Taskforce>.

Los 41 expertos que conforman el Grupo de trabajo comprenden una amplia sección representativa de los sectores comunitario, educativo, de salud y comercial, y aprovecharán su experiencia para proporcionar información relacionada con las tendencias e impactos en sus sectores, al mismo tiempo que representarán a las poblaciones a las que prestan servicios. A medida que avance el trabajo del Grupo de trabajo, es importante que la Ciudad obtenga la opinión del público relacionada con las necesidades y las prioridades locales a fin de asegurar que estas estén bien representadas. El Grupo de trabajo para la recuperación de la COVID de la Ciudad de Albany trabajará con sus constituyentes directamente y llevará a cabo dos encuestas públicas para atender esas necesidades.

Para atender los desafíos identificados en cada una de estas áreas de impacto durante la evaluación de las necesidades, serán necesarias diversas soluciones de proyectos y programas. (Consulte [AQUÍ](#) una descripción más detallada de las áreas de proyectos y programas). Aunque el Grupo de trabajo para la recuperación de la COVID-19 no asignará financiamiento ni otorgará proyectos ni programas, el informe final ayudará a las personas que tomen decisiones en un futuro a evaluar propuestas de proyectos y programas, así como a abogar por recursos adicionales después del Plan de recuperación de los Estados Unidos.

Esta encuesta final se enfoca en dar prioridad a recomendaciones: prioridades generales, grado de urgencia y grado de asistencia necesaria. Tómese algunos minutos para responder las siguientes preguntas antes del martes 20 de julio. La encuesta tiene 17 preguntas que se estima que puede responder en 15 minutos.

¡Gracias!

1) ¿Cuál de las siguientes opciones le describe a usted? (Seleccione todas las opciones que correspondan)

Residente de la Ciudad de Albany

Residente de la Región Capital

- Empleado local
- Propietario de negocio local
- Representante de agencia u organización sin fines de lucro
- Estudiante local
- Padre o cuidador
- Proveedor de servicios de salud
- Artista
- Profesor o administrador educativo
- Arrendador o dueño de propiedad comercial
- Otra (indicar): _____

2) ¿En qué sector trabaja o a cuál representa? (Seleccione todas las opciones que correspondan)

- Artes y entretenimiento
- Banca y finanzas
- Cuidado infantil
- Desarrollo económico
- Educación
- Gobierno
- Servicios de salud
- Servicios sociales y humanos
- Vivienda
- Mano de obra y construcción
- Organizaciones sin fines de lucro
- Restaurantes
- Comerciantes minoristas y otros negocios pequeños
- Desarrollo de la fuerza laboral
- Turismo y hotelería
- Fabricación industrial y ligera
- Tecnología
- Corporativo y comercial
- Otra (indicar): _____

3) El Plan de Rescate de los Estados Unidos permite el financiamiento para atender las siguientes necesidades de recuperación de la COVID-19. Clasifique estas áreas de impacto en orden de prioridad para asistencia en la recuperación. (El 1 es la más importante y el 5 es la menos importante)

<i>Área de impacto</i>	<i>Orden de prioridad</i>
Apoyo a la respuesta de salud pública	
Asistencia a trabajadores y familias: educación, fuerza laboral, servicios humanos	
Asistencia a trabajadores y familias: vivienda, transporte, revitalización de la comunidad	
Apoyo a las pequeñas empresas	
Recuperación del turismo, los viajes, la hotelería y las artes	

4) Describa el motivo por el cual clasificó las áreas de impacto en el orden seleccionado anterior. (opcional)

(Máximo 250 palabras)

--

5) **Indique el grado de necesidad financiera no atendida dentro de cada una de las áreas de proyectos y programas de “Apoyo a la respuesta de salud pública”:** (Conozca más acerca de cada una de estas áreas de proyectos y programas [AQUÍ](#). Considere si hay otros recursos de financiamiento que están diseñados para asistir a cada área así como el grado de asistencia financiera necesario para lograr un impacto profundo y sostenible)

<i>Programas y proyectos que...</i>	<i>Necesidad alta</i>	<i>Necesidad moderada</i>	<i>Necesidad baja</i>
Promuevan el acceso a los servicios de salud para personas tradicionalmente desfavorecidas			
Apoyen la salud mental y emocional			
Retengan, desarrollen y atraigan una fuerza laboral calificada y diversa			
Apoyen el acceso universal a alimentos saludables y educación en nutrición			
Reduzcan el riesgo de salud pública para trabajadores esenciales			

6) **Indique el grado de necesidad financiera no atendida dentro de cada una de las áreas de proyectos y programas de “Asistencia a trabajadores y familias: educación, fuerza laboral, servicios humanos”:** (Conozca más acerca de cada una de estas áreas de proyectos y programas [AQUÍ](#)). Considere si hay otros recursos de financiamiento que están diseñados para asistir a cada área así como el grado de asistencia financiera necesario para lograr un impacto profundo y sostenible)

<i>Programas y proyectos que...</i>	<i>Necesidad alta</i>	<i>Necesidad moderada</i>	<i>Necesidad baja</i>
Incrementen el acceso a la banda ancha de alta velocidad asequible a través de la Ciudad de Albany			
Aumenten el conocimiento de, apoyen la navegación en y mejoren el acceso a servicios disponibles y recursos financieros			
Ofrezcan apoyo de salud mental y atiendan los impactos socio-emocionales de la pandemia			
Retengan, desarrollen y atraigan una fuerza laboral calificada y diversa e industrias emergentes o en expansión y oportunidades de trabajo			
Crean eficiencia para o sostenibilidad de programas actuales que producen resultados impactantes			
Aumenten el acceso y la asequibilidad de opciones de cuidado de menores de calidad y enfoque holístico..			

7) **Indique el grado de necesidad financiera no atendida dentro de cada una de las áreas de proyectos y programas de “Asistencia a trabajadores y familias: vivienda, transporte, revitalización de la comunidad”:** (Conozca más acerca de cada una de estas áreas de proyectos y programas [AQUÍ](#)). Considere si hay otros recursos de financiamiento

que están diseñados para asistir a cada área así como el grado de asistencia financiera necesario para lograr un impacto profundo y sostenible)

<i>Programas y proyectos que...</i>	<i>Necesidad alta</i>	<i>Necesidad moderada</i>	<i>Necesidad baja</i>
Inviertan en la implementación de estrategias de revitalización de la comunidad			
Se dirijan a mejoras de la infraestructura pública en sectores del censo afligidos y comunidades carentes de inversión			
Motiven el uso y el gasto en negocios locales			
Retengan desarrollen y atraigan una fuerza laboral calificada y diversa			
Aumenten el conocimiento de, apoyen la navegación en y mejoren el acceso a servicios disponibles y recursos financieros			
Mejoren la seguridad pública			
Apoyen oportunidades de vivienda de calidad, asequibles y diversas			
Apoyen el desarrollo de los bienes raíces locales que promuevan los objetivos de revitalización de la comunidad			
Mejoren el uso de transporte alternativo y aumenten la accesibilidad y la equidad en las opciones de transporte			

- 8) Indique el grado de necesidad financiera no atendida dentro de cada una de las áreas de proyectos y programas de “Apoyo a las pequeñas empresas”:** (Conozca más acerca de cada una de estas áreas de proyectos y programas [AQUI](#)). Considere si hay otros recursos de financiamiento que están diseñados para asistir a cada área así como el grado de asistencia financiera necesario para lograr un impacto profundo y sostenible)

<i>Programas y proyectos que...</i>	<i>Necesidad alta</i>	<i>Necesidad moderada</i>	<i>Necesidad baja</i>
Ofrezcan asistencia financiera flexible, asistencia técnica y acceso a la información para un diseño diverso de necesidades de empresas pequeñas			
Apoyen oportunidades de espíritu empresarial y de inicio de negocios, en particular para personas desempleadas debido a la pandemia			
Se enfoquen en el apoyo financiero a empresas con desafíos de reapertura en curso			
Retengan desarrollen y atraigan una fuerza laboral calificada y diversa			
Estabilicen costos de inventario que resulten de deficiencias del mercado o de la alteración de la cadena de suministro			
Motiven el uso y el gasto en negocios locales			
Desarrollen y acojan la legislación, los reglamentos y los códigos de apoyo y flexibles actuales (por ejemplo, programa federal façade (apoyo para mejora de fachadas) o alcohol para llevar)			
Mejoren la calidad del lugar en los distritos comerciales de Albany, incluyendo entradas y calles de conexión			

- 9) Indique el grado de necesidad financiera no atendida dentro de cada una de las áreas de proyectos y programas de “Recuperación del turismo, los viajes, la hotelería y las artes”:** (Conozca más acerca de cada una de estas áreas de proyectos y programas [AQUI](#)). Considere si hay otros recursos de financiamiento que están diseñados para asistir a cada área así como el grado de asistencia financiera necesario para lograr un impacto profundo y sostenible)

<i>Programas y proyectos que...</i>	<i>Necesidad alta</i>	<i>Necesidad moderada</i>	<i>Necesidad baja</i>
Ofrezcan asistencia financiera flexible y el apoyo técnico para entidades de hotelería, artes y culturales			
Aumenten el conocimiento y el acceso equitativo a destinos de hotelería, artes y culturales para residentes de todas las edades			
Se enfoquen en la comercialización y el apoyo financiero a empresas y organizaciones con desafíos de reapertura en curso			
Mejoren la conectividad y la capacidad de navegar de un destino a otro y promuevan a seguridad pública			

10) Ayúdenos a identificar proyectos y programas específicos que tengan impacto positivo significativo en las áreas anteriores:

<i>Identifique ejemplos locales y otros que deben usarse como buenas prácticas o modelos para nuevas iniciativas (máximo 250 palabras)</i>

11) Seleccione cuáles de las siguientes áreas de proyectos y programas tienen la urgencia más inmediata

(Limite su selección a 10 opciones de programas y proyectos. Conozca más acerca de cada una de estas áreas de proyectos y programas [AQUÍ](#)).

- Promuevan el acceso a los servicios de salud para personas tradicionalmente desfavorecidas
- Apoyen el acceso universal a alimentos saludables y educación en nutrición
- Reduzcan el riesgo de salud pública para trabajadores esenciales
- Incrementen el acceso a la banda ancha de alta velocidad asequible a través de la Ciudad de Albany
- Aumenten el conocimiento de, apoyen la navegación en y mejoren el acceso a servicios disponibles y recursos financieros
- Ofrezcan apoyo de salud mental y atiendan los impactos socio-emocionales de la pandemia
- Retengan, desarrollen y atraigan una fuerza laboral calificada y diversa e industrias emergentes o en expansión y oportunidades de trabajo
- Creen eficiencia para o sostenibilidad de programas actuales que producen resultados impactantes
- Aumenten el acceso y la asequibilidad de opciones de cuidado de menores de calidad y enfoque holístico
- Inviertan en la implementación de estrategias de revitalización de la comunidad
- Se dirijan a mejoras de la infraestructura pública en sectores del censo afligidos y comunidades carentes de inversión
- Motiven el uso y el gasto en negocios locales
- Mejoren la seguridad pública
- Apoyen oportunidades de vivienda de calidad, asequibles y diversas
- Apoyen el desarrollo de los bienes raíces locales que promuevan los objetivos de revitalización de la comunidad
- Mejoren el uso de transporte alternativo y aumenten la accesibilidad y la equidad en las opciones de transporte
- Ofrezcan asistencia financiera flexible, asistencia técnica y acceso a la información para un diseño diverso de necesidades de empresas pequeñas

- Apoyen oportunidades de espíritu empresarial y de inicio de negocios, en particular para personas desempleadas debido a la pandemia
- Estabilicen costos de inventario que resulten de deficiencias del mercado o de la alteración de la cadena de suministro
- Desarrollen y acojan la legislación, los reglamentos y los códigos de apoyo y flexibles actuales (por ejemplo, programa federal façade (apoyo para mejora de fachadas) o alcohol para llevar)
- Mejoren la calidad del lugar en los distritos comerciales de Albany, incluyendo entradas y calles de conexión
- Mejoren la asistencia financiera flexible y el apoyo técnico para entidades de hotelería, artes y culturales
- Aumenten el conocimiento y el acceso equitativo a destinos de hotelería, artes y culturales para residentes de todas las edades
- Se enfoquen en la comercialización y el apoyo financiero a empresas y organizaciones con desafíos de reapertura en curso
- Mejoren la conectividad y la capacidad de navegar de un destino a otro y promuevan a seguridad pública

12) ¿Qué otras aportaciones puede hacer con relación a las recomendaciones de recuperación de la COVID-19 en la Ciudad de Albany?

<i>Escriba sus aportaciones adicionales (250 palabras máximo)</i>

13) ¿Cuál es su situación laboral actual?

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Empleo pagado | <input type="checkbox"/> Estudiante |
| <input type="checkbox"/> Empleo independiente | <input type="checkbox"/> Militar |
| <input type="checkbox"/> Sin empleo, buscando trabajo | <input type="checkbox"/> Jubilado |
| <input type="checkbox"/> Sin empleo, no buscando trabajo actualmente | <input type="checkbox"/> No puede trabajar |
| <input type="checkbox"/> Padre o cuidador que se queda en casa | <input type="checkbox"/> Otro: _____ |
| | <input type="checkbox"/> Prefiere no responder |

14) ¿Con qué género se identifica?

- | | |
|-------------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> Masculino | <input type="checkbox"/> Prefiere no responder |
| <input type="checkbox"/> Femenino | <input type="checkbox"/> Otro: _____ |
| <input type="checkbox"/> No binario | |

15) ¿Cuál es su origen étnico?

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Blanco | <input type="checkbox"/> Negro o afroamericano |
| <input type="checkbox"/> Hispano o latino | <input type="checkbox"/> Nativo americano o indígena americano |

- Asiático o de las islas del Pacífico
- Otro: _____

Prefiere no responder

16) ¿Qué edad tiene?

- Menos de 18
- 18-34
- 35-54

- 55-74
- 75 o mayor
- Prefiere no responder

17) ¿Cuál es su código postal?